Falam language

Falam (Falam Chin), is a <u>Kuki-Chin language</u> in <u>Falam</u> township, Chin State, Burma, and also in India.

Falam Chin is closely related to most Central Chin languages, especially <u>Hakha (Lai) Chin</u> which has been studied more in depth than Falam Chin. [3]

The Falam people are primarily Christian and have translated the Bible into Falam Chin.

(1	'n	t	ρı	1t	c
•						. 7

Dialects

Written/Spoken Falam Chin

Falam Chin Characters

References

Further reading

Dialects

Ethnologue lists the following dialects of Falam.

- Tlaisun (Shunkla, Sunkhla, Taishon, Tashon, Tashon)
- Laizo (Laiso, Laizo, Laizo-Shimhrin)
- Zahao (Lyen-Lyem, JaHau Yahow, Zahau, Zahau-Shimhrin, Za-How)
- Sim

Falam was a village name founded by the Tlaisun (also known as Tashon in English) tribe and Tashon was the original language spoken in Falam. Falam became increased in population from the surrounding tribes from Sunthla (also recorded as Sunkhla), Sim and

Fal	am					
L	ai					
Lai ṭawng						
Native to	Burma, India					
Native speakers	(107,000 cited 1983–2001) ^[1]					
Language	Sino-Tibetan					
family	(Tibeto- Burman)					
	Kuki-Chin					
	Central					
	■ Falam					
Dialects	Zanniat					
	Laizo					
	Zahau					
	Tlaisun					
	Khualsim					
	Lente					
	Tapong					
	Sim					
	Torr					
Languaç	ge codes					
ISO 639-3	cfm					
Glottolog	fala1243 (htt					
	p://glottolog.o					
	rg/resource/lan					
	guoid/id/fala12 43) ^[2]					

Zahau (also recorded as Zahao) that created a new language based on these three tribes which are very different from Tlaisun language and this language was later popularly known as Laizo language. Laizo language was recorded as the first language used in the official radio broadcasting dialect of Chin in Myanmar (Burma). In order to be inclusive in Laizo language this language was later changed to Falam language although its official name recorded in the government is Laizo.

Rupini and Koloi are also reported to be quite different.^[1] Dialects once misleadingly called Southern Luhupa are actually Northern Kuki-Chin, and evidently Falam.^[4]

Ethnologue reports the following speaker populations of Falam dialects as of 1983: 9,000 Taisun, 16,000 Zanniat, 7,000 Khualsim, 4,000 Lente, 14,400 Zahau, 18,600 Laizo.

Written/Spoken Falam Chin

This is a sample of written Falam Chin:

A hmaisabik ah Pathian in lei van a seemsuah. Lei cu pianhmang le hmuithlam zianghman a rak nei lo. In the beginning God created heaven and earth. The earth was formless and empty, and darkness covered the deep water.

—"Chin (Falam) Language" (http://www.language-museum.com/encyclopedia/c/chin-falam.php). *LM Languages*.

Falam Chin is written in romanized form, or in the <u>English alphabets</u>, with the exception of the letters Q, Y, J and X. However, the consonant t (t with dot), ng (Guttural sound), and aw vowel (<u>IPA</u> [\mathfrak{I}] or [\mathfrak{a}]) are frequently used in both Chin literature and speaking.

Falam Chin Characters

Consonants b c d f g h j k l m n p r s t t v z Vowels a as in amphibious aw.... as in omega (Long vowel) e as in example i as in interesting o as in son (Short vowel) u as in due

The Falam language has five spoken vowels, but in writing, six are used. Of the five spoken, three of them, /u/, /a/, and /D/ are spoke from the back of the mouth, /i/ is spoken from the middle. /D/ can be pronounced as aw or o. [5]

References

- 1. Falam (https://www.ethnologue.com/18/language/cfm/) at *Ethnologue* (18th ed., 2015)
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Falam Chin" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/fala1243). *Glottolog 3.0*. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. King, Deborah (2010). VOICE AND VALENCE-ALTERING OPERATIONS IN FALAM CHIN: A ROLE AND REFERENCE GRAMMAR APPROACH. Arlington, Texas: The University of Texas at Arlington.
- 4. Linguasphere code 73-DDD-bp (http://www.linguasphere.info/lcontao/tl_files/pdf/master/OL-SI TE%201999-2000%20MASTER%20ONE%20Sectors%207-Zones%2070-74.pdf)
- 5. Chin Writers' Handbook. Grand Rapids, Michigan, USA: Bibles International. 2011.

Further reading

- Dum, James Qial; Van Kyi; S Hrang Kap Hnin (eds). 2009. Mirang—Lai (Falam) dictionary / Mirang Ca Zirpawl hrang (https://chin-dictionary.com/english-falam-dictionary/). Lailun Foundation.
- Bibles International. 2009. *Falam primer*. Bibles International: The Bible Society of Baptist Mid-Missions. ISBN 1-59645-107-6
- Bibles International. 2008. *Falam writers' handbook (https://books.google.com/books?id=YjOh HG1cv6kC)*. Bibles International: The Bible Society of Baptist Mid-Missions. <u>ISBN</u> 1-59645-107-6

■ Bibles International. 2009. *Chin Cangantui Kutkaih / Chin Writers' Handbook - Falam (https://books.google.com/books?id=YjOhHG1cv6kC)*. Bibles International: The Bible Society of Baptist Mid-Missions. ISBN 1-59645-127-0

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Falam_language&oldid=964274079"

This page was last edited on 24 June 2020, at 15:15 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use</u> and <u>Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia</u> Foundation, Inc., a non-profit organization.